

**СВІДОЦТВО ПРО ПРИЙМАННЯ**  
СЕДІТЕЛЬСТВО ПО ПРИЄМКЕ

Виріб підготовано комплектації і моделі, зазначені в даному паспорті і визнано придатним для експлуатації.  
Іздемоєм спостерігає комплектації та моделі, указані в даному паспорте і призначено годинам для експлуатації.

МОДЕЛЬ ДВЕРІ	ПРИЙАЛЬНИК ВТК	ДАТА ВИГОТОВЛЕННЯ
Модель дверей, Door model	Приемщик ОТК, QCD Inspector	Дата изготовления, Date of manufacture

**ВІДОМОСТІ ПРО ВСТАНОВЛЕННЯ**  
СВІДЕНИЯ ОУстановці

Модель дверей Модель дверей, Door model	Підпис установника Подпись установщика, Installer Signature
Розмір дверей Размер двери, Door size	Підпис покупця Подпись покупателя, Buyer signature
Сторона відкривання Сторона открывания, Door opening	Дата установки Дата установки, Installation date

У разі виникнення проблем, пов'язаних з установкою дверей, установник зобов'язаний усунуть несправності в течії одного гарантійного терміну.  
Випадку виникнення проблем, пов'язаних з установкою дверей, установник зобов'язаний усунуть несправності в течії одного гарантійного терміну.  
In case of any problems with door installation, the installer is obliged to eliminate the defect within the warranty period.

+38 (093) 263 16 39 [www.abwehr.com.ua](http://www.abwehr.com.ua)



**ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ**  
Даний паспорт поширюється на дверний блок з порогом огнестойкості від 30 до 60 хвилин в залежності від цільового призначення, виготовлений Заводом стальних дверей ТОВ «Компанія». Стимул Інвест» під ТМ: «Abwehr» відрізняється по технічних характеристиках від виробів з ГОСТ Б.В.2-11-2011.

**СЕРТИФІКАТ ВІДДОВІДНОСІЙ №UA.GS.1.092-19**  
Виконання рекомендаций цієї інструкції послугує гарантію довгострокової та надійної роботи дверей.

**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ**  
1. Двері в зборі з коробкою  
2. МДФ панелі - 3 шт.  
3. Фурнітура в комплекті (ручка, замки, сердечник з ключами, броненакладки, фішки).

**РЕКОМЕНДАЦІЇ ШОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ**  
1. При установці дверей з виходом на вулицю, обов'язково виключати можливість відкривання дверей в холодну погоду, що викликає постачання опадів та прямого впливу прямих сонячних променів на покриття дверей, а також наявність холодного тумба/середніми променями з метою виключення можливості утворення конденсату або іншої в холодну погоду.  
Рекомендовані розміри коробки: ширина - 1,5-2 м, глибина - не менше 1,5 м. Встановлювати на висоті не більше 0,5 м над дверним отвором.  
**Примітка:** повсяк на різних частинах і механізмах дверей конденсат або іншої в ході відкриття дверей, не призначеної для публічного використання, відповідальність за збереження покриття відповідної температурі не несе.  
2. Заборонено встановлювати двері з квадратною панеллю на вулиці. У разі установки дверей, не призначеної для публічного використання, відповідальність за збереження покриття відповідної температурі не несе.  
3. Двері в зборі з коробкою повинні бути встановлені в скотчі/шпонками зі звичайними ущільненнями розгляду не підлягають, і покріль не буде використовувати звичайні скотчі/шпонки.  
4. Не допускається погодження поту і іншого бруду на фурнітуру і циліндри замків. Слідкуйте за тим, щоб на порогі дверей, ущільнювальних гумках та металевій коробці не творились під час накопичування сміття.  
5. Не рекомендується при очищенні дверей використовувати мікрочаси з активними абразивними компонентами, що не походить покріль. Допускається притирати поверхню дверей і декоративні панелі скотчами якщо сервіткою та застосовувати засоби догляду за меблями з дверей.  
6. Двері з панелями в квадраті відповідно до вимог від 30 до 70%.  
7. Регулярно (не рідше, ніж один раз на рік) необхідно смазувати і регулювати замкові механізми та навіси за допомогою фахівця. Забороняється самостійно розбирати і ремонтувати замок (ремонт замка повинен проводитися фахівцем).

+38 (093) 263 16 39 [www.abwehr.com.ua](http://www.abwehr.com.ua)

**ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН** **ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН** **WARRANTY CARD**

Дякуємо вам за придбання дверей ТМ Abwehr. З питань гарантійного обслуговування, будь ласка, звертайтесь в роздрібний магазин, де було придбані двері.

Благодаримо вас за придбання дверей ТМ Abwehr. С питань гарантійного обслуговування, будь ласка, звертайтесь в роздрібний магазин, де було придбані двері.

**Покриття, колір**  
Покріль, цвет Coating, color

**Замки та фурнітура**  
Замки та фурнітура Locks & hardware

**Розмір, Size**

**Інформація про продавця:**  
Інформація про продавця Information about the Seller  
Найменування, Seller Name \_\_\_\_\_  
Адреса \_\_\_\_\_  
Телефон, Seller phone \_\_\_\_\_  
Дата продажу  
Дата продажу Purchase date

**Підпис та печатка продавця**  
Підпись та печать продавця Seller Signature & Stamp

+38 (093) 263 16 39 [www.abwehr.com.ua](http://www.abwehr.com.ua)

**ENG**

**Warranty conditions for segment of entrance front doors "Bionica".**  
Prior to installation, make sure that dimensions, opening direction and type of door frame correspond to attached specification. Besides, inspect the door for visible mechanical damage and structural defects.  
Since date of sale (state of arrival), the manufacturer provides a 7-year warranty for front doors of "Bionica" series.  
**GARANTY TERM**  
1. The warranty period of the product (excluding the guarantee card) is 12 months.  
2. During the warranty period, the manufacturer undertakes to address the product defect free of charge, within 30 days.  
3. The defect and complaint procedure are evaluated by the seller's representative.  
The warranty does not apply if:  
- dimensions or external defects are caused by non-meeting the rules of product transportation, warehousing, and storage;  
- discolouration, deformation, and damage of elements are caused by swelling of material due to excessive humidity in premises (the door shall be installed upon completion of so-called "wet" works; for example, after plastering/floorworks, in dry and ventilated rooms);  
- defects are caused by improper product storage during construction work (for example, the product is soiled with mortar, plaster or foam);  
- defects are caused by the door frame;  
- the manufacturer is not responsible for damage to laminated surface caused by scotch-taping the product;  
- freezing of lubricants, sweating/coating on the door leaf and locks, corrosion of the locks and metal parts of the leaf are caused by absence of dry and ventilated lamination between the door and main premises;  
- damage caused by force majeure, natural disasters (fire, earthquake, flood, etc.).  
**Storage and Transportation**  
The door shall be stored in original packaging at closed, dry, and ventilated warehouses, in upright position, away from direct sources of heat and excessive humidity. The door shall be transported in the manufacturer's cartons, by covered vehicles. During transportation, the door shall be protected from shifting; it is advisable to use interlayers between the leaves – for protection from scratches.  
**Maintenance and cleaning.**  
The doors are delivered to the buyer in film wrapping, which shall be removed right after the installation (note: the film exposed to sunlight for a long period can finally penetrate the coating and will be hard to remove).  
The door shall be cleaned with soft cloth and mild agent. Do not use the harsh cleaning agents, such as scouring powders, solvents, bleaches, alcohols, etc. See standard door care in general provisions

+38 (093) 263 16 39 [www.abwehr.com.ua](http://www.abwehr.com.ua)

8. Не допускається закривання дверей при висунутих рігах замків, це може привести до його поломки.  
9. Щоб уникнути поломки замків не допускається ртастилати в замок два ключі одночасно.  
10. При проведенні ремонтних робіт необхідно накривти двері плюшкою, щоб уникнути пошкодження покріття.  
11. Не рекомендується використовувати маленькі скотчи в якості захисного матеріалу під час встановлення дверей при проведенні ремонтних робіт, пов'язаних з нанесенням грунтового покриття / лакофарбових матеріалів. Дані матеріали можуть зупинити роботу замків, ускладнюючи їхній розгляд.

**GARANTY TERM**

1. Гарантійний термін експлуатації фурнітури (ручка, замок, накладки т.д.) відкритих дверей ТМ «Abwehr» - 12 місяців.

2. Гарантія на металеву конструкцію - 10 років.

3. Гарантія на основний і додатковий замок поширяється при дотриманні вищезазначених правил експлуатації.

4. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

5. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

6. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

7. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

8. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

9. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

10. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

11. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

12. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

13. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

14. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

15. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

16. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

17. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

18. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

19. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

20. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

21. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

22. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

23. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

24. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

25. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

26. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

27. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

28. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

29. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

30. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

31. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

32. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

33. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

34. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

35. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

36. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

37. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

38. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

39. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

40. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

41. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

42. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

43. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

44. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

45. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

46. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

47. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

48. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

49. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

50. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

51. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

52. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

53. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

54. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

55. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

56. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

57. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

58. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

59. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

60. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

61. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

62. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

63. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

64. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

65. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

66. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

67. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

68. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

69. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

70. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

71. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

72. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

73. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

74. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

75. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

76. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

77. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

78. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

79. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

80. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

81. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

82. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

83. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

84. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

85. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

86. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

87. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

88. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

89. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

90. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

91. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

92. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

93. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

94. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

95. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

96. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

97. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

98. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

99. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

100. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

101. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту встановлення дверей.

102. Гарантія на основний замок поширяється на 5 років з моменту